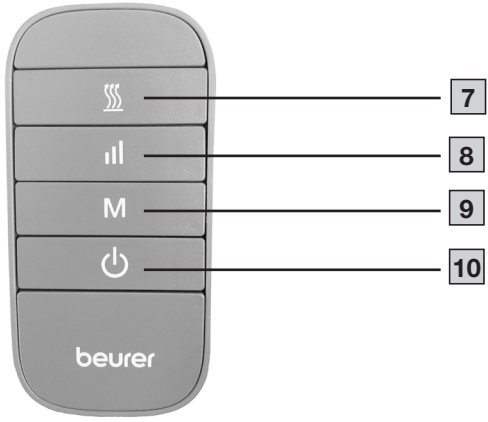
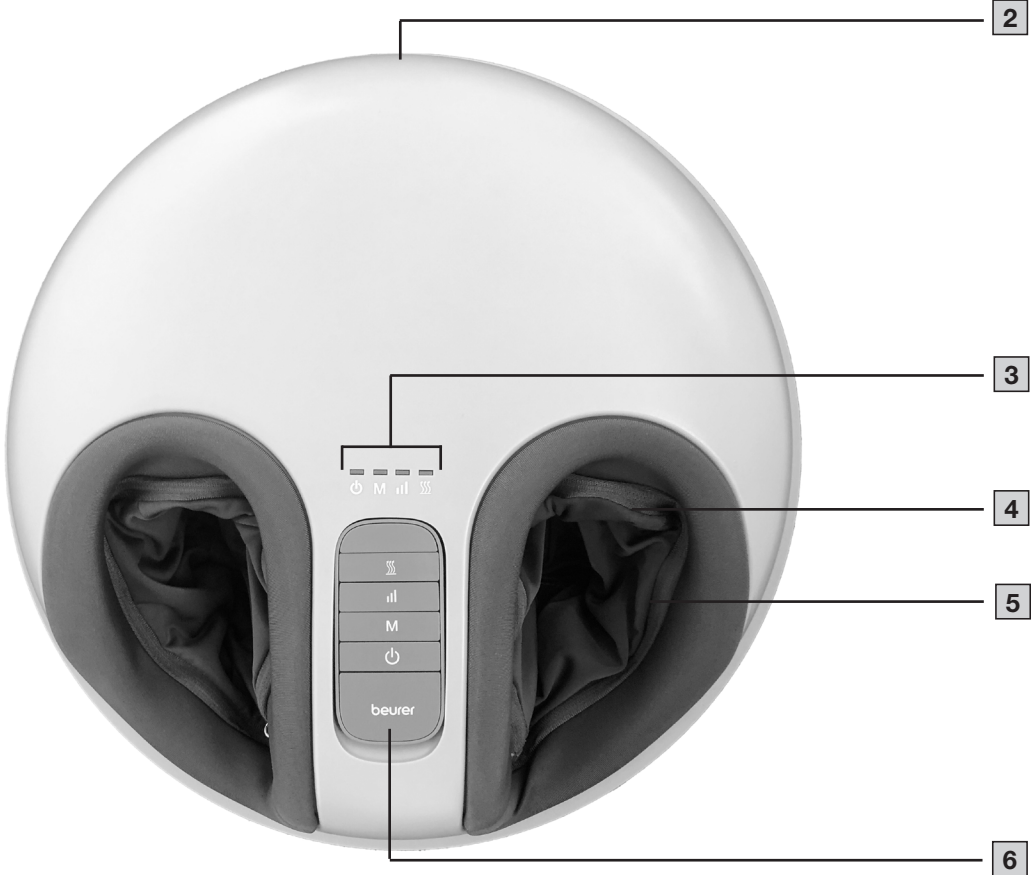




CS Přístroj pro shiatsu masáž nohou 2 v 1
Návod k použití 4

SK Shiatsu – masážny prístroj na nohy
Návod na obsluhu 12





Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.

VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud ho nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Povrch přístroje ve vstupu pro nohy je horký. Osoby, které jsou citlivé na teplo, musí být při používání opatrné.
- Do otvorů přístroje a mezi rotující části nezasunujte žádné předměty. Dávejte pozor na to, aby se pohyblivé části mohly vždy volně pohybovat.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

OBSAH

1. Obsah balení	5	6.2 Použití funkce masáže.....	9
2. Vysvětlení symbolů.....	5	6.3 Použití funkce stoličky.....	10
3. Použití v souladu s určením.....	6	7. Čištění a údržba	10
4. Varovné a bezpečnostní pokyny.....	6	8. Co dělat v případě problémů?.....	11
5. Popis přístroje.....	8	9. Likvidace	11
6. Použití.....	9	10. Technické údaje.....	11
6.1 Uvedení do provozu	9	11. Záruka	11

1. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 1 přístroj pro masáž nohou
- 1 dálkové ovládání
- 1 baterie 3 V typu CR2032
- 1 síťový adaptér
- 1 tento návod k použití

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

VAROVÁNÍ




Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	Informace o výrobku Upozornění na důležité informace		Přečtěte si pokyny
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)		Označení CE Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu		Produkt a součásti obalu roztřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Výrobce		Obal zlikvidujte s ohledem na životní prostředí
	Značka pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka		Přístroj třídy ochrany II Přístroj má dvojnásobnou ochrannou izolaci a odpovídá tak ochranné třídě 2
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.		Používejte pouze v uzavřených prostorech.

 IP20	Ochrana před vniknutím pevných cizích těles o průměru 12,5 mm a větších	 VI	Energetická účinnost 6
	Elektrický zdroj		Bezpečnostní oddělovací transformátor, chráněný proti zkratu
	Stejnoseměrný proud Přístroj je vhodný pouze pro stejnosměrný proud		Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Polarita		Střídavý proud
	Symbol dovozce		Uchovávejte mimo dosah dětí

3. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento přístroj pro masáž nohou (dále jen přístroj) je určen pouze k masáži nohou u lidí. Přístroj je určen pouze pro **osobní použití**, nikoliv pro lékařské nebo komerční účely. Používejte tento přístroj pouze k účelu, ke kterému byl vyvinut, a způsobem uvedeným v tomto návodu k použití. Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné! Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo nevhodným používáním. Nepoužívejte přístroj, pokud pro vás platí jeden nebo více pokynů uvedených v kapitole „4. Varovné a bezpečnostní pokyny“. Pokud si nejste jisti, zda je tento přístroj pro vás vhodný, zeptejte se svého lékaře.

4. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

- Přístroj a obalový materiál udržte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí uškrcení připojovacím kabelem a nebezpečí udušení následkem spolknutí malých dílů.
- Nepoužívejte přístroj při patologických změnách nebo poranění v oblasti chodidel (např. otevřené rány, bradavice, plísňe).
- Nepoužívejte přístroj na kůži s akutním nebo chronickým onemocněním, poraněním nebo zánětem (např. při bolestivých i nebolestivých zánětech a zarudnutí, vyrážce, zánětu žil, arteriální trombóze, žilní trombóze, tromboflebitidě, křečových žilách, alergiích, na popáleninách, pohmožděninách, otocích a otevřených nebo hojících se ranách nebo operačních jizvách).
- Přístroj používejte pouze na zcela zdravé a čisté kůži.
- Přístroj nepoužívejte na zvířatech.
- Nepoužívejte přístroj déle než 15 minut.
- Nepoužívejte přístroj během spánku, při řízení motorového vozidla nebo současně obsluže strojů.
- Nepoužívejte přístroj na tkáni se sklonem ke krvácení.
- Nikdy nenechávejte přístroj v provozu bez dohledu. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zaručeno, že si s přístrojem nehrají.
- Pokud si nejste jisti, zda je přístroj pro vás vhodný, obraťte se před jeho použitím na svého lékaře.
- Pokud trpíte těžkou chorobou nebo jste prodělali nějakou operaci nohy, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.
- Pokud máte diabetes nebo trpíte trombózami, obraťte se použitím přístroje na svého lékaře.
- Pokud trpíte poruchami senzibility se sníženým vnímáním bolesti (např. poruchy látkové výměny), obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.
- Pokud trpíte bolestmi nejasného původu, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.

Úraz elektrickým proudem

⚠ VAROVÁNÍ

Jako každý elektrický přístroj vyžaduje i tento přístroj opatrné a rozvážné používání, aby se zabránilo úrazům elektrickým proudem.

- Přístroj používejte pouze se síťovým napětím vyznačeným na přístroji.
- Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud přístroj nebo jeho příslušenství vykazují viditelné závady.
- Nepoužívejte přístroj za bouřky.
- Přístroj ihned vypněte a odpojte ho od elektrické sítě, pokud dojde k závadám nebo provozním poruchám. Netahejte za síťový kabel nebo za přístroj, pokud chcete vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Přístroj nikdy nedržte nebo nenoste za síťový kabel. Dbejte na dostatečnou vzdálenost mezi kabelem a teplými povrchy. Za žádných okolností přístroj neotevírejte. Zajistěte, aby se přístroj a síťový kabel nedostaly do kontaktu s vodou, párou nebo jinými kapalinami.
- Používejte přístroj jen v suchých vnitřních prostorách (např. nikdy ne ve vaně, v sauně).
- Používejte přístroj pouze se suchýma rukama.
- Za síťový kabel netahejte, nekruťte s ním a nelámejte ho. Nezapichujte dovnitř žádné jehly nebo ostré předměty. Dávejte pozor na to, aby kabel neležel na špičatých nebo ostrých předmětech nebo po nich nebyl tažen.
- Nikdy nesahejte na přístroj, když spadne do vody. Okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze sítě. Přístroj nepoužívejte, pokud přístroj nebo jeho příslušenství vykazují viditelné závady. Přístroj nevystavujte nárazům a dávejte pozor, aby vám nevypadl z rukou.
- Nikdy přístroj nebo síťový adaptér nevkládejte do vody nebo jiných kapalin.

Opravy

⚠ VAROVÁNÍ

Opravy elektrických zařízení mohou provádět jen odborníci. Neodborné opravy mohou být pro uživatele velmi nebezpečné. S opravami se obraťte na zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce. V žádném případě se nepokoušejte přístroj otevřít a/nebo opravit sami. Opravy nechte provádět pouze v zákaznickém servisu nebo u autorizovaného prodejce. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Nebezpečí požáru

⚠ VAROVÁNÍ

- Při používání přístroje v rozporu s jeho určením, popř. při nedodržování tohoto návodu k použití, může za jistých okolností dojít ke vzniku požáru!
- Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, zejména pokud jsou v blízkosti děti.
- Při používání přístroj nikdy nezakrývejte, např. dekou nebo polštářem.
- Přístroj nikdy nepoužívejte v blízkosti benzínu nebo jiných lehce vznětlivých materiálů.

Manipulace

⚠ POZOR

Přístroj je třeba vypnout a odpojit od elektrické sítě po každém použití a před každým čištěním.

- Nesedejte nebo nestoupejte plnou vahou na pohyblivé části přístroje a neodkládejte na přístroj žádné předměty.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám.
- Chraňte přístroj před prachem, nečistotami a vlhkostí.

Poškození

⚠ VAROVÁNÍ

- V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.
- Přístroj by neměl spadnout na zem nebo se rozebírat, aby bylo zajištěno jeho účinné fungování.
- Kontrolujte přístroj, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození. V případě opotřebení, poškození nebo nesprávného používání přístroje je třeba jej před opětovným použitím nechat zkontrolovat u výrobce nebo prodejce.
- Okamžitě přístroj vypněte, pokud je poškozený nebo objevil-li se nějaká porucha.
- Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo nevhodným používáním.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud by se tekutina z článku baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- ⚠ **Nebezpečí spolknutí!** Malé děti by mohly baterie spolknout a udusit se. Baterie proto uchovávejte mimo dosah dětí!
- Dbejte na označení polaritý plus (+) a minus (-).
- Pokud baterie vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem.
- ⚠ **Nebezpečí výbuchu!** Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie nesmí být nabíjeny nebo zkratovány.
- V případě, že nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie z přihrádky na baterie.
- Používejte stejný nebo rovnocenný typ baterií.
- Vyměňujte vždy všechny baterie zároveň.
- Nepoužívejte dobíjecí akumulátory!
- Baterie se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 3.

Přístroj pro masáž nohou

- 1 Víko
- 2 Přípojka pro síťový adaptér
- 3 LED lišta
- 4 Snímatelný potah
- 5 Masážní plocha s masážními hlavicemi
- 6 Dálkové ovládání

Dálkové ovládání

- 7 Tlačítko pro spuštění zahřívání
- 8 Tlačítko pro nastavení intenzity
- 9 Tlačítko pro výběr režimu
- 10 Vypínač

6. POUŽITÍ

6.1 Uvedení do provozu

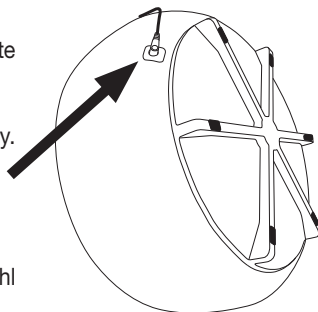
Připojení síťového adaptéru

Abyste mohli používat přístroj s přiloženým síťovým adaptérem, musíte nejdřív připojit síťový adaptér k přístroji. Postupujte takto:

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda přístroj, síťový adaptér nebo kabel nejsou poškozeny.
3. Připojte kabel síťového adaptéru do přípojky na boku přístroje.
4. Síťový adaptér zapojte do vhodné zásuvky.

⚠ POZOR

Nebezpečí zakopnutí! Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Vložení baterií

Pokud jsou k dispozici baterie, vytáhněte izolační proužek krytu úložného prostoru pro baterie nebo odstraňte ochrannou fólii baterií a vložte baterii podle polarity.

6.2 Použití funkce masáže

⚠ VAROVÁNÍ

Přístroj používejte pouze vsedě. Nikdy nepoužívejte přístroj vestoje! Přístroj používejte max. 15 minut. Při delším trvání masáže může nadměrná stimulace svalů vést k jejich napětí místo k uvolnění.

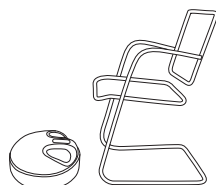


Přístroj je vybaven automatickým vypínačem, který je nastaven na maximální provozní dobu 15 minut.

Při zahájení masáže nohou postupujte takto:

Krok 1: Umístění přístroje na zem

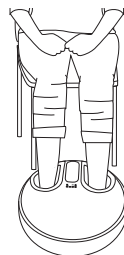
1. Postavte přístroj na rovnou a pevnou plochu. Umístěte přístroj tak daleko před místo k sezení, abyste na něj v sedě pohodlně dosáhli nohama. Dávejte pozor, abyste nezakopli o síťový kabel.
2. Zapojte síťovou zástrčku do vhodné zásuvky. Symbol vypínače (⏻) na přístroji začne blikat zeleně. Přístroj je nyní v pohotovostním režimu.



Krok 2: Umístění nohou v přístroji

Přístroj můžete používat naboso nebo v ponožkách.

Vklouzněte nohama do přístroje. Dbejte na to, aby plochy chodidla doléhaly k masážním hlavicím.



Krok 3: Zapnutí přístroje

Zapněte přístroj stisknutím vypínače **10** na dálkovém ovládání. Rozsvítí se kontrolka LED ve vypínači **10** a aktivuje se režim 1.

Krok 4: Nastavení režimu

Přístroj má tři různé masážní režimy. Pomocí tlačítka pro výběr režimu **9** vyberte požadovaný režim.

Režim 1: **M** svítí zeleně, **|||** svítí slabě zeleně = masáž a tlak vzduchu

Režim 2: **M** nesvítí, **|||** svítí slabě zeleně = pouze tlak vzduchu (bez masáže)

Režim 3: **M** svítí zeleně, **|||** nesvítí = pouze masáž (bez tlaku vzduchu)

Krok 5: Nastavení intenzity

Přístroj pro masáž nohou poskytuje masáž s tlakem vzduchu ve třech stupních intenzity (nízká, střední, vysoká). Tlačítkem pro nastavení intenzity **8** zvolte požadovaný stupeň intenzity.



svítí slabě zeleně = nízká intenzita masáže tlakem vzduchu



svítí normálně zeleně = střední intenzita masáže tlakem vzduchu



svítí intenzivně zeleně = vysoká intenzita masáže tlakem vzduchu

Krok 6: Zapnutí/vypnutí funkce zahřívání

Přístroj pro masáž nohou má připojitelnou funkci zahřívání, která zahřívá nohy během masáže. Funkci zahřívání zapnete nebo vypnete stisknutím tlačítka pro spuštění zahřívání **7** během masáže.



svítí červeně = funkce zahřívání je zapnutá



nesvítí = funkce zahřívání je vypnutá

Krok 7: Vypnutí přístroje

Po použití vypnete přístroj stisknutím vypínače **10**. Symbol vypínače (⏻) na přístroji začne blikat zeleně. Přístroj je nyní v pohotovostním režimu. Vypojte síťový adaptér ze zásuvky.

6.3 Použití funkce stoličky

⚠ POZOR

Funkce stoličky je vhodná pro tělesnou hmotnost až 100 kg. Na stoličku nikdy nestoupejte. Nespouštějte na stoličku celou váhu svého těla.

Mezi masážemi můžete přístroj pohodlně používat jako pohodlnou stoličku.

1. Síťový kabel a síťový adaptér uložte do prostoru vstupu pro nohy na přístroji.
2. Zavřete víko **1**. Nyní můžete přístroj používat jako stoličku. Je vhodná k sezení nebo k opření nohou.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění přístroje

⚠ VAROVÁNÍ

Před čištěním přístroj vždy vytáhněte ze zásuvky. Přístroj čistěte pouze předepsaným způsobem. V žádném případě se do přístroje nebo jeho příslušenství nesmí dostat žádná tekutina.

1. Přístroj čistěte pouze lehce navlhčenou utěrkou.
2. V případě silného znečištění můžete utěrku navlhčit slabým mýdlovým roztokem.

Čištění potahů

Snímatelné potahy **4** na masážních hlavicích lze prát v ruce. Dodržujte pokyny pro údržbu uvedené na štítku na prání.

1. Potahy z přístroje sejmete po rozepnutí zipu na potazích **4**.
2. Potahy perte v ruce.
3. Nechte potahy uschnout. Nasadte potahy na přístroj, až když jsou úplně suché.
4. Dbejte na to, aby byl zip potahů pevně připevněn k přístroji.

Uložení

Přístroj je určen k tomu, aby se v případě nepoužívání masážní funkce stal součástí obytného prostoru. Uchovávejte přístroj mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nenechávejte na přístroji žádné předměty.

8. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ?

Problém	Možná příčina	Odstranění
Masážní hlavice rotují pomalu.	Masážní hlavice jsou příliš zatěžovány.	Uvolněte masážní hlavice.
Masážní hlavice se nepohybují.	Přístroj není připojen k síti.	Zapojte síťový adaptér do vhodné zásuvky a zapněte přístroj.
	Aktivovala se ochrana proti přehřátí.	Přístroj odpojte od sítě, počkejte minimálně 15 minut, znovu ho zapojte a zapněte.

9. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.



Vypotřebované baterie nepatří do domácího odpadu. Odevzdejte je v prodejně elektro nebo na příslušné sběrné místo. Tato povinnost je stanovena zákonem.

Upozornění: Tyto znaky najdete na bateriích obsahujících škodlivé látky: Pb = baterie obsahuje olovo, Cd = baterie obsahuje kadmium, Hg = baterie obsahuje rtuť.



10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Síťové napájení: Vstup Výstup	100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A 24,0 V ———, 2,0 A, 48,0 W
Průměrná efektivita při provozu:	≥ 89,35 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %):	≥ 87,87 %
Spotřeba energie při nulovém zatížení:	≤ 0,08 W
Rozměry:	43,5 x 43,5 x 28 cm
Hmotnost:	cca 8,1 kg

Změny technických údajů bez předchozího oznámení jsou z důvodu aktualizace vyhrazeny.

11. ZÁRUKA

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v příloženém záručním listu.



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

▲ VÝSTRAHA

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. V prípade, že ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Povrch prístroja je na vstupe pre nohy horúci. Osoby, ktoré nie sú citlivé na teplo, musia byť pri používaní prístroja opatrné.
- Do otvorov prístroja nezasúvajte žiadne predmety a nič nekladajte do rotujúcich častí. Dbajte na to, aby sa pohyblivé časti mohli vždy voľne pohybovať.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

OBSAH

1. Obsah balenia	13	6.2 Aplikácia masážnej funkcie	17
2. Vysvetlenie symbolov	13	6.3 Použitie funkcie stoličky	18
3. Účel použitia.....	14	7. Čistenie a starostlivosť	18
4. Výstražné a bezpečnostné upozornenia.....	14	8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?	19
5. Popis prístroja.....	16	9. Likvidácia.....	19
6. Použitie.....	17	10. Technické údaje.....	19
6.1 Uvedenie do prevádzky.....	17	11. Záruka	19

1. OBSAH BALENIA













Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákaznickeho servisu.




- 1 prístroj na masáž nôh
- 1 diaľkové ovládanie
- 1 Batéria 3 V CR2032
- 1 sieťový adaptér
- 1 tento návod na obsluhu

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

<p>⚠ VÝSTRAHA</p> <p>Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.</p>
<p>⚠ UPOZORNENIE</p> <p>Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.</p>
<p>ℹ OZNÁMENIE</p> <p>Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.</p>

	<p>Informácia o produkte Upozornenie na dôležité informácie</p>		<p>Prečítajte si pokyny</p>
	<p>Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)</p>		<p>Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.</p>
	<p>Batérie s obsahom škodlivých látok nevyhadzujte do komunálneho odpadu</p>		<p>Oddelte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.</p>
	<p>Výrobca</p>		<p>Obal ekologicky zlikvidujte</p>
	<p>Označenie na identifikáciu obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón</p>		<p>Trieda ochrany II Prístroj je vybavený dvojistou ochranou izoláciou a teda zodpovedá triede ochrany 2</p>
	<p>Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAUE</p>		<p>Prístroj používajte iba v uzavretých priestoroch.</p>

	Chránené pred pevnými cudzími telesami s priemerom 12,5 mm a väčším		Energetická účinnosť úroveň 6
	Spínací zdroj		Bezpečnostný oddeľovací transformátor, bezpečný proti skratu
	Jednosmerný prúd Prístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd		Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Polarita		Striedavý prúd
	Symbol importéra		Nesmie sa dostať do rúk detí.

3. ÚČEL POUŽITIA

Tento prístroj na masáž nôh (ďalej už len prístroj) je určený výlučne na masáž nôh ľudí. Prístroj je určený len na **osobné použitie**, nie na lekárske alebo komerčné použitie. Prístroj používajte výlučne na účel, na ktorý bol vyvinutý, a spôsobom uvedeným v návode na použitie. Akékoľvek nesprávne použitie môže byť nebezpečné! Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia. Prístroj nepoužívajte, ak sa na vás vzťahuje jedno alebo viaceré upozornenia v kapitole „4. Výstražné a bezpečnostné upozornenia“. Ak si nie ste istý, či je pre vás prístroj vhodný, poraďte sa so svojim lekárom.

4. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

VÝSTRAHA

- Obal a prístroj uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo usmrtenia káblom sieťového adaptéra a nebezpečenstvo zadusenía malým časťami, ktoré môže dieťa prehltnúť.
- Nepoužívajte prístroj v prípade chorobných zmien alebo zranení v oblasti nôh (napr. otvorené rany, bradavice, mykózy).
- Nepoužívajte prístroj pokožke s akútnym alebo chronickým ochorením (poškodenie alebo zápal), (napr. pri bolestivých alebo bezbolestných zápaloch, sčervenaníach, vyrážkach (napr. alergie), popáleninách, narazeníach, opuchoch, ranách a pooperačných jazvách, ktoré sú súčasťou procesu hojenia).
- Masážny prístroj používajte iba na celkom zdravej a čistej pokožke.
- Prístroj nepoužívajte na zvieratách.
- Prístroj nepoužívajte dlhšie ako 15 minút.
- Nepoužívajte prístroj v spánku, pri vedení motorového vozidla alebo súčasnej obsluhu strojov.
- Prístroj nepoužívajte na tkanivách, ktoré majú tendenciu krváčať.
- Zapnutý prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s prístrojom nehrali.
- Ak si nie ste istý, či je pre vás prístroj vhodný, poraďte sa so svojim lekárom.
- Ak trpíte závažným ochorením alebo máte za sebou operáciu nohy, poraďte sa pred použitím prístroja so svojim lekárom.
- Ak trpíte cukrovkou alebo trombózami, poraďte sa pred použitím prístroja so svojim lekárom.
- Ak trpíte poruchami citlivosti so zníženým pocitom bolesti (napr. metabolické poruchy), poraďte sa pred použitím prístroja so svojim lekárom.
- Ak trpíte bolesťami s nejasnou príčinou, poraďte sa pred použitím prístroja so svojim lekárom.

Zásah elektrickým prúdom

⚠ VÝSTRAHA

S týmto prístrojom je, rovnako ako s každým elektrickým prístrojom, potrebné zaobchádzať opatrne a obozretne, aby ste predišli nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

- Kúpeľ na nohy používajte iba so sieťovým napätím uvedeným na prístroji.
- Prístroj nikdy neprevádzkujte, ak je prístroj alebo príslušenstvo viditeľne poškodené.
- Prístroj neprevádzkujte počas búrky.
- Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú prevádzkové poruchy, a odpojte ho od zdroja napájania. Neťahajte za elektrický kábel alebo za prístroj, ak chcete vytriahnuť zástrčku zo zásuvky. Nikdy nedržte alebo nenoste prístroj uchopením za sieťový kábel. Udržiavajte odstup medzi káblami a teplými povrchmi. Za žiadnych okolností neotvárajte prístroj. Uistite sa, že prístroj ani sieťový kábel neprichádza do styku s vodou, parou ani inými tekutinami.
- Prístroj používajte len v suchých miestnostiach (napr. nikdy nie vo vani, saune a pod.).
- Prístroj používajte len so suchými rukami.
- Sieťový kábel neťahajte, neskrúcajte a ani nezalamujte. Nezapichujte ihly alebo ostré predmety. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nekládol ani neťahal cez ostré alebo špicaté predmety.
- V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody. Ihneď vytriahnite sieťový zástrčku. Prístroj nepoužívajte, ak je prístroj alebo príslušenstvo viditeľne poškodené. Prístroj nevystavujte otrasom a nenechajte ho spadnúť na zem.
- V žiadnom prípade neponárajte prístroj ani sieťový adaptér do vody alebo iných kvapalín.

Oprava

⚠ VÝSTRAHA

Opravy na elektrických prístrojoch smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. Pri opravách sa obráťte na zákaznícky servis alebo na autorizovaného predajcu. V žiadnom prípade sa nepokúšajte prístroj otvoriť a/alebo opraviť samostatne. Realizáciu opravy prenechajte zákazníkemu servisu alebo autorizovanému predajcovi. Pri nedodržaní zaniká záruka.

Nebezpečenstvo požiaru

⚠ VÝSTRAHA

- V prípade použitia prístroja v rozpore s jeho určením, resp. v prípade nedodržania tohto návodu na použitie hrozí za určitých okolností nebezpečenstvo požiaru!
- Prístroj nikdy nepoužívajte bez dozoru, najmä ak sa v blízkosti nachádzajú deti.
- Prístroj nepoužívajte nikdy zakrytý, napr. dekou alebo vankúšom.
- Prístroj preto nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných látok.

Manipulácia

⚠ UPOZORNENIE

Po každom použití a pred každým čistením musíte prístroj vypnúť a vytriahnuť zo zásuvky.

- Nesadajte, neležte a nestojte celou váhou na pohyblivých častiach prístroja a neodkladajte na prístroj žiadne predmety.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám.
- Prístroj chráňte pred prachom, nečistotami a vlhkosťou.

Poškodenie

⚠ VÝSTRAHA

- V prípade poškodenia prístroj nepoužívajte a obráťte sa na Vášho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Na zaručenie účinnej funkcie prístroja by ste ho nemali nechať padnúť a nemali by ste ho rozkladať.
- Prístroj kontrolujte, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. V prípade, že sa takéto známky vyskytnú alebo ak bol prístroj nesprávne použitý, je potrebné ho pred ďalším použitím doručiť výrobcovi alebo predajcovi.
- Okamžite vypnite prístroj, ak je pokazený alebo ak sa vyskytujú poruchy.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s batériami

⚠ VÝSTRAHA

- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- ⚠ Nebezpečenstvo prehltnutia! Malé deti by mohli batérie prehltnúť a zadusiť sa nimi. Z tohto dôvodu skladujte batérie mimo dosahu malých detí!
- Dbajte na označenie polarít plus (+) a mínus (-).
- Keď batéria vytečie, nasadte si ochranné rukavice a priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Batérie chráňte pred nadmerným teplom.
- ⚠ Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie nikdy nehádzte do ohňa.
- Batérie sa nesmú nabíjať alebo skratovať.
- Keď prístroj dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie z priehradky na batérie.
- Používajte len rovnaký alebo rovnocenný typ batérií.
- Batérie vždy vymieňajte naraz.
- Nepoužívajte nabíjateľné batérie!
- Batérie nerozoberajte, neotvárajte a neštiepte.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

Prístroj na masáž nôh

- 1 Veko
- 2 Pripojovacia zásuvka pre sieťový adaptér
- 3 LED lišta
- 4 Odnímateľný poťah
- 5 Masážna plocha s masážnymi hlavicami
- 6 Diaľkové ovládanie

Diaľkové ovládanie

- 7 Tlačidlo tepla
- 8 Tlačidlo intenzity
- 9 Tlačidlo režimu
- 10 Tlačidlo ON/OFF

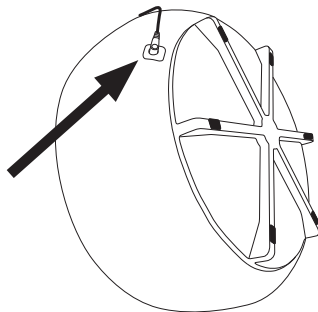
6. POUŽITIE

6.1 Uvedenie do prevádzky

Pripojenie sieťového adaptéra

Ak chcete používať prístroj s dodaným sieťovým adaptérom, musíte najprv pripojiť sieťový adaptér k prístroju. Postupujte pritom nasledovne:

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte prístroj, sieťový adaptér a kábel, či nie sú poškodené.
3. Pripojte kábel sieťového adaptéra k pripojovacej zásuvke na boku prístroja.
4. Zasuňte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky.



⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo zakopnutia! Sieťový kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.

Vloženie batérií

Ak sú prítomné, stiahnite izolačné pásky batérie na kryte priehradky na batérie, resp. odstráňte ochrannú fóliu batérie, a batériu vložte podľa polaritu.

6.2 Aplikácia masážnej funkcie

⚠ VÝSTRAHA

Prístroj používajte len v sede. Prístroj na masáž nôh nikdy nepoužívajte v stoj! Prístroj používajte max. 15 minút. Pri dlhšej masáži môže priveľká stimulácia svalov viesť k preťaženiu namiesto uvoľnenia.

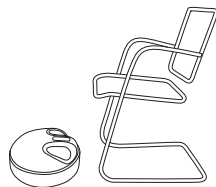


Prístroj disponuje automatickým vypínaním, ktoré je nastavené na maximálnu prevádzkovú dobu 15 minút.

Ak chcete spustiť masáž nôh, postupujte nasledovne:

Krok 1: Položenie prístroja na podlahu

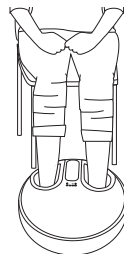
1. Postavte prístroj na rovný a pevný povrch. Prístroj umiestnite tak ďaleko pred možnosťou na sedenie, aby ste ho pri sedení pohodlne dosiahli nohami. Dávajte pozor, aby ste sa nepotkli o napájací kábel.
2. Zasuňte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky. Symbol ZAP/VYP (⏻) na prístroji začne blikať na zeleno. Prístroj je teraz v pohotovostnom režime.



Krok 2: Umiestnenie nôh do prístroja

Prístroj môžete použiť naboso alebo s ponožkami.

Zasuňte nohy do prístroja. Dbajte na to, aby sa nohy nachádzali na masážnych hlaviciach.



Krok 3: Zapnutie prístroja

Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ZAP/VYP na diaľkovom ovládaní **10**. LED tlačidla ZAP/VYP. **10** začne svietiť trvalo a aktivuje sa režim 1.

Krok 4: Nastavenie režimu

Prístroj má tri rôzne masážne režimy: Tlačidlom Režim **9** vyberte režim.




Režim 1: **M** svieti na zeleno,  svieti slabozeleno = masáž a tlak vzduchu

Režim 2: **M** nesvieti,  svieti slabozeleno = len tlak vzduchu (bez masáže)

Režim 3: **M** svieti na zeleno,  nesvieti = iba masáž (bez tlaku vzduchu)



Krok 5: Nastavenie intenzity

Prístroj na masáž nôh má tri stupne intenzity masáže so stlačeným vzduchom (nízka, stredná, vysoká). Pomocou tlačidla intenzity **8** zvolíte požadovanú funkciu.

-  svieti slabo zeleno = nízka intenzita masáže stlačeným vzduchom
-  svieti normálne na zeleno = stredná intenzita masáže stlačeným vzduchom
-  svieti intenzívne na zeleno = vysoká intenzita masáže stlačeným vzduchom

Krok 6: Zapnutie/vypnutie funkcie ohrievania

Prístroj na masáž nôh disponuje zapínateľnou funkciou ohrievania, ktorá počas masáže zohreje vaše nohy. Na zapnutie, resp. vypnutie funkcie ohrievania stlačte počas masáže tlačidlo ohrievania **7**.

-  svieti načerveno = funkcia ohrievania zapnutá
-  nesvieti = funkcia ohrievania vypnutá

Krok 7: Vypnutie prístroja

Na vypnutie prístroja po použití stlačte tlačidlo ZAP/VYP **10**. Symbol ZAP/VYP (⏻) na prístroji začne blikať na zeleno. Prístroj je teraz v pohotovostnom režime. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

6.3 Použitie funkcie stoličky

▲ UPOZORNENIE

Funkcia podnožky je vhodná do telesnej hmotnosti 100 kg. Nikdy nestojte na podnožke. Nebuďte na podnožke so svojou plnou hmotnosťou.

Medzi masážnymi aplikáciami môžete prístroj používať pohodlne ako útulnú podnožku.

1. Nato odložte sieťový kábel a sieťový adaptér do vstupu pre nohy na prístroji.
2. Zatvorte veko **1**. Teraz môžete prístroj používať ako podnožku. Podnožka je vhodná na sedenie alebo na odkladanie nôh.

7. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Čistenie prístroja

▲ VÝSTRAHA

Prístroj pred každým čistením vyťahnite zo zásuvky. Prístroj čistíte iba uvedeným spôsobom. Do prístroja alebo príslušenstva sa v žiadnom prípade nesmie dostať žiadna kvapalina.

1. Prístroj čistíte iba jemne navlhčenou utierkou.
2. V prípade silnejšieho znečistenia môžete handričku navlhčiť jemným mydlovým roztokom.

Čistenie poťahov

Odnímateľné poťahy **4** nad masážnymi hlavicami sa dajú prať ručne. Dodržiavajte pokyny pre starostlivosť uvedené na štítku s pokynmi pre pranie.

1. Na oddelenie poťahov od prístroja otvorte zips na poťahoch **4**.
2. Operte poťahy ručne.
3. Nechajte ich vysušiť. Poťahy vložte do prístroja až vtedy, keď úplne vyschnú.
4. Uistite sa, že je zips poťahov pevne spojený s prístrojom.

Uskladnenie

Prístroj je aj pri nepoužívaní masážnej funkcie súčasťou vášho obytného priestoru. Prístroj na nohy uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nepokladajte na prístroj žiadne predmety.

8. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Problém	Možná príčina	Odstránenie
Masážne hlavice rotujú spomalene.	Masážne hlavice sú príliš zaťažené.	Masážne hlavice uvoľnite.
Masážne hlavice sa nepohybujú.	Prístroj nie je zapojený do elektrickej siete.	Sieťový adaptér zasuňte do vhodnej zásuvky a prístroj zapnite.
	Aktivovala sa ochrana pred prehriatím.	Prístroj odpojte od elektrickej siete, počkajte aspoň 15 minút, opäť ho zapojte a zapnite.

9. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte, napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.



Použité batérie nepatria do domového odpadu. Zlikvidujte ich prostredníctvom svojho predajcu elektroniky alebo miestnej zberne, to je vaša zákonná povinnosť.

Upozornenie: Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky: Pb = batéria obsahuje olovo, Cd = batéria obsahuje kadmium, Hg = batéria obsahuje ortuť.



10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie zo siete: Vstup Výstup	100 – 240 V~ 50/60 Hz 1,5 A 24,0 V === 2,0 A; 48,0 W
Priemerná efektívnosť v prevádzke:	≥ 89,35 %
Stupeň účinnosti pri nízkom zaťažení (10 %):	≥ 87,87 %
Príkon pri nulovom zaťažení:	≤ 0,08 W
Rozmery:	43,5 x 43,5 x 28 cm
Hmotnosť:	cca 8,1 kg

Zmeny technických údajov bez upozornenia sú vyhradené z aktualizáčnych dôvodov.

11. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com



BEURER UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place
Yew Tree Way
WA32SH Golborne
United Kingdom

